



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet cartes à puce pour l'accès 002	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-160758/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-160758	Date 2015-11-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-020-68336	
File No. - N° de dossier cw020.M7594-160758	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk(cw), Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur cw020
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : Cartes (à puce) pour accès divers

Cette modification a pour but de

- 1) répondre aux questions des soumissionnaires

Q1 : Pouvez-vous SVP clarifier la demande de prix séparés pour les Circuits A (iClass) et Circuits B (Mifare). HID nous dit que la carte vendu a les deux technologies et nous avons 1 prix pour ces deux technologies. Comment doit-on remplir l'annexe B ?

R1 : Selon le DDP et l'énoncé des travaux, la Gendarmerie royale du Canada (GRC) doit se procurer des cartes à puce non imprimées des types suivants :

1. cartes à puce pour l'accès physique et logique;
2. cartes pour l'accès physique;
3. cartes à puce pour l'accès logique.

Le manufacturier des cartes a créé des numéros de pièces pour des cartes contenant les circuits A+B+C (Carte combinée, accès logique et physique) ainsi que A+B (accès physique seulement). Cependant des cartes sans le circuit B (MiFare) sont largement utilisées. Dans l'annexe B.3.1.2 Circuit intégré B, devrait représenter la différence de prix entre une carte contenant les circuits A+B+C et une carte avec seulement les circuits A+C. De même pour l'annexe B.3.2.2 Circuit intégré B, devrait représenter la différence de prix entre une carte avec les circuits A+B et une carte contenant seulement le circuit A.

La GRC va commander différentes quantités de plusieurs formats de cartes à différents moments (tel que décrit dans l'historique des commandes). C'est pour cette raison que l'annexe B demande les différents prix. C'est aux soumissionnaires de décider comment soumettre leur prix. Mais si vous indiquez 0 (zéro), vous allez devoir fournir des cartes gratuitement à la GRC s'ils commandent ces cartes.

La photo à l'appendice 2 démontre seulement l'emplacement souhaité pour l'impression du numéro de série. Cela ne représente pas les circuits présents dans les cartes.

Q2- Pouvez-vous SVP expliquer quand les années d'options commencent?

R2- Selon la partie 6 de DDP, 6.4 la période du contrat est jusqu'au 31 déc. 2017 inclusivement. Après cette date, si Canada le désire, il peut prolonger la durée du contrat pour au plus quatre (4) périodes supplémentaires d'une (1) année chacune. Cette à dire que Canada peut prolonger la durée du contrat pour la première période de 1 jan 2018 au 31 décembre 2018, etc...

A l'annexe A supprimer A.2 et le remplacer avec :

A.2 Quantités

Les chiffres ci-dessous représentent les quantités de cartes dont la GRC pense avoir besoin au cours de la durée du contrat et des années d'option. Cette information ne garantit pas que la GRC ait besoin de ces quantités exactes. En fait, quelle que soit l'année, les quantités risquent d'augmenter ou de diminuer selon les besoins opérationnels. La GRC peut passer plus d'une commande chaque année, si et lorsqu'elle en fait la demande.

Type de cartes	1 ^{re} année du contrat	2 ^e année du contrat	1 ^{re} année d'option	2 ^e année d'option	3 ^e année d'option	4 ^e année d'option
Cartes à puce pour l'accès physique et logique	10 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000

N° de l'invitation - Sollicitation No.
M7594-160758/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
M7594-160758

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
CW020. M7594-160758

Id de l'acheteur - Buyer ID
CW020
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cartes pour l'accès physique	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Cartes à puce pour l'accès logique	500	500	500	500	500	500

Tous les autre termes et modalités demeurent les mêmes.

N° de l'invitation - Solicitation No.
M7594-160758/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
M7594-160758

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
CW020. M7594-160758

Id de l'acheteur - Buyer ID
CW020
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS
